**Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.**

►**B**

# DECIZIA COMISIEI

## din 6 ianuarie 2004

## de elaborare a listei țărilor terțe și a părților din teritoriile acestor țări din care statele membre autorizează importurile de ecvidee vii și de material seminal, de ovule și embrioni din specia ecvină și de modificare a Deciziilor 93/195/CEE și 94/63/CE

*[notificată cu numărul C(2003) 5242]*

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2004/211/CE)

(JO L 73, 11.3.2004, p. 1)

Astfel cum a fost modificată prin:

| | | Jurnalul Oficial | | |
|---|---|---|---|---|
| | | NR. | Pagina | Data |
| ►**M1** | Regulamentul (CE) nr. 1792/2006 al Comisiei din 23 octombrie 2006 | L 362 | 1 | 20.12.2006 |
| ►**M2** | Decizia 2008/804/CE Comisiei din 17 octombrie 2008 | L 277 | 36 | 18.10.2008 |
| ►**M3** | Decizia 2009/624/CE Comisiei din 28 august 2009 | L 227 | 7 | 29.8.2009 |
| ►**M4** | Decizia 2010/266/UE Comisiei din 30 aprilie 2010 | L 117 | 85 | 11.5.2010 |
| ►**M5** | Decizia 2010/333/UE Comisiei din 14 iunie 2010 | L 150 | 53 | 16.6.2010 |
| ►**M6** | Decizia 2010/463/UE Comisiei din 20 august 2010 | L 220 | 74 | 21.8.2010 |
| ►**M7** | Decizia 2010/776/UE Comisiei din 15 decembrie 2010 | L 332 | 38 | 16.12.2010 |
| ►**M8** | Decizia de punere în aplicare 2011/267/UE a Comisiei din 3 mai 2011 | L 114 | 5 | 4.5.2011 |
| ►**M9** | Decizia de punere în aplicare 2011/512/UE a Comisiei din 18 august 2011 | L 214 | 22 | 19.8.2011 |
| ►**M10** | Decizia de punere în aplicare 2011/686/UE a Comisiei din 13 octombrie 2011 | L 269 | 37 | 14.10.2011 |
| ►**M11** | Decizia de punere în aplicare 2012/532/UE a Comisiei din 27 septembrie 2012 | L 264 | 15 | 29.9.2012 |
| ►**M12** | Decizia de punere în aplicare 2013/167/UE a Comisiei din 3 aprilie 2013 | L 95 | 19 | 5.4.2013 |

▼B

# DECIZIA COMISIEI

## din 6 ianuarie 2004

## de elaborare a listei țărilor terțe și a părților din teritoriile acestor țări din care statele membre autorizează importurile de ecvidee vii și de material seminal, de ovule și embrioni din specia ecvină și de modificare a Deciziilor 93/195/CEE și 94/63/CE

*[notificată cu numărul C(2003) 5242]*

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2004/211/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 90/426/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind condițiile de inspecție veterinară care reglementează circulația și importul de ecvidee din țări terțe ([1]), în special articolul 12 și articolul 19 punctele (i) și (ii),

având în vedere Directiva 92/65/CEE a Consiliului din 13 iulie 1992 de definire a cerințelor de sănătate animală care reglementează schimburile și importurile în Comunitate de animale, material seminal, ovule și embrioni care nu se supun, în ceea ce privește cerințele de sănătate animală, reglementărilor comunitare specifice prevăzute în anexa A punctul (I) la Directiva 90/425/CEE ([2]), în special articolul 17 alineatul (3) litera (b),

întrucât:

(1) Articolul 12 din Directiva 90/426/CEE prevede că pentru a putea fi importate, ecvideele trebuie să provină din țări terțe care sunt prevăzute într-o listă care se inserează în lista țărilor terțe elaborată în conformitate cu articolul 3 din Directiva 72/462/CEE a a Consiliului din 12 decembrie 1972 privind problemele de sănătate și inspecție veterinară care apar cu ocazia importurilor de animale din speciile bovină și porcină, respectiv de carne proaspătă provenind din țări terțe ([3]).

(2) Decizia 79/542/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1976 privind elaborarea listei țărilor terțe din care statele membre autorizează importurile de bovine, porcine, ecvidee, ovine și caprine, carne proaspătă și produse din carne ([4]) s-a modificat în profunzime, în special astfel încât ecvideele trebuie eliminate din domeniul său de aplicare. Cu toate acestea, deciziile Comisiei care s-au adoptat pe baza Directivei 90/426/CEE și privind condițiile de inspecție veterinară care reglementează circulația și importul de ecvidee prevăd liste cu țările terțe din care statele membre autorizează importul acestor animale în Comunitate care se bazează pe Decizia 79/542/CEE.

([1]) JO L 224, 18.8.1990, p. 42. Directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 806/2003 al Consiliului (JO L 122, 16.5.2003, p. 1).

([2]) JO L 268, 14.9.1992, p. 54. Directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1398/2003 al Comisiei (JO L 198, 6.8.2003, p. 3).

([3]) JO L 302, 31.12.1972, p. 28.

([4]) JO L 146, 14.6.1979, p. 15. Directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2004/212/CE (JO L 73, 11.3.2004, p. 11).

▼B

(3) Regulile care reglementează condițiile de sănătate animală care se aplică importului de animale vii în conformitate cu Directiva 72/462/CEE, în special dispozițiile articolului 3 care face trimitere la o listă a țărilor terțe din care statele membre autorizează importul de animale vii în Comunitate, fac în prezent obiectul unei revizuiri. În acest scop, Comisia adoptă o propunere de directivă a Consiliului [1] de stabilire a normelor de sănătate animală prevăzute la importul în Comunitate a unor animale vii și de modificare a Directivelor 72/462/CEE, 90/426/CEE, 92/65/CEE și 97/78/CE. Cu această ocazie, articolul 12 din Directiva 90/426/CEE se va modifica pentru a include principiile care primează la elaborarea listei țărilor terțe din care este autorizat importul cu ecvidee.

(4) Decizia 92/260/CEE a Comisiei din 10 aprilie 1992 privind condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară pentru admiterea temporară a cailor înregistrați [2] cuprinde în anexa I o listă a țărilor terțe din care statele membre autorizează admiterea temporară a cailor înregistrați și stabilește grupurile sanitare din țările terțe.

(5) Decizia 93/195/CEE a Comisiei din 2 februarie 1993 privind condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară pentru reintroducerea cailor înregistrați pentru curse, competiții și evenimente culturale, după exportul temporar [3] cuprinde în anexa I o listă a țărilor terțe din care statele membre autorizează readmiterea acestor animale.

(6) Decizia 93/196/CEE a Comisiei din 5 februarie 1993 privind condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară pentru importurile de ecvidee destinate sacrificării [4] cuprinde în nota 3 din anexa II o listă a țărilor terțe din care statele membre autorizează importul acestor animale.

(7) Decizia 93/197/CEE a Comisiei din 5 februarie 1993 privind condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară la importul de ecvidee înregistrate și de ecvidee pentru reproducție și producție [5] cuprinde în anexa I o listă a țărilor terțe din care statele membre autorizează importul acestor animale.

(8) Este necesară elaborarea unei liste a țărilor terțe din care importul de ecvidee în Comunitate se aprobă într-un singur act comunitar.

(9) În unele cazuri, se autorizează numai categorii specifice de ecvidee sau tipuri deosebite de import dintr-o regiune a teritoriului unei țări terțe în conformitate cu Decizia 92/160/CEE a Comisiei din 5 martie 1992 de stabilire a regionalizării unor țări terțe pentru importurile de ecvidee [6] și, din grijă de claritate și transparență, este necesară furnizarea acestor condiții care se aplică regionalizării cu lista țărilor aprobate și abrogarea Deciziei 92/160/CEE.

---

([1]) COM(2003) 570.

([2]) JO L 130, 15.5.1992, p. 67. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2003/541/CE (JO L 185, 24.7.2003, p. 41).

([3]) JO L 86, 6.4.1993, p. 1. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2001/611/CE (JO L 214, 8.8.2001, p. 49).

([4]) JO L 86, 6.4.1993, p. 7. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2001/611/CE.

([5]) JO L 86, 6.4.1993, p. 16. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2003/541/CE.

([6]) JO L 71, 18.3.1992, p. 27. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2002/635/CE (JO L 206, 3.8.2002, p. 20).

▼B

(10) Dat fiind că lista țărilor terțe este o listă de principiu, este cazul să se prevadă trimiteri la condițiile sau restricțiile specifice care se aplică la importul de ecvidee în conformitate cu legislația comunitară.

(11) Decizia 95/461/CE a Comisiei ([1]) definește măsurile de protecție privind encefalomielita venezueleană ecvină în Venezuela și Columbia, care interzic readmiterea după exportul temporar a cailor înregistrați provenind din Venezuela și Columbia. Este necesar să se adapteze lista în consecință.

(12) Decizia 97/10/CE a Comisiei din 12 decembrie 1996 de modificare a Deciziei 79/542/CEE a Consiliului și a Deciziilor 92/160/CEE, 92/260/CEE și 93/197/CEE ale Comisiei privind admiterea temporară și importurile în Comunitate de cai înregistrați provenind din Africa de Sud ([2]) stabilește normele specifice de import, inclusiv o regionalizare.

(13) Decizia 94/63/CE a Comisiei din 31 ianuarie 1994 de elaborare a unei listei provizorii a țărilor terțe din care statele membre autorizează importurile de material seminal, ovule și embrioni de animale din speciile ovină, caprină și ecvină, de ovule și embrioni de animale din specia porcină ([3]), face trimitere în partea a II din anexă la părțile 1 și 2 din anexa la Decizia 79/542/CEE. Această listă a fost elaborată în conformitate cu articolul 28 din Directiva 92/65/CEE pentru o perioadă tranzitorie de trei ani.

(14) Decizia 2000/284/CE a Comisiei din 31 martie 2000 de stabilire a listei centrelor de colectare a materialului seminal aprobat pentru importurile de material seminal cabalin din țările terțe și de modificare a Deciziilor 96/539/CE și 96/540/CE ([4]) cuprinde o listă a țărilor și unităților din care se autorizează importurile cu material seminal de ecvidee.

(15) Decizia 96/539/CE a Comisiei din 4 septembrie 1996 de stabilire a cerințelor de sănătate animală și certificare veterinară necesare pentru importurile de material seminal de animale din specia ecvină ([5]) și Decizia 96/540/CE a Comisiei din 4 septembrie 1996 privind cerințele de sănătate animală și certificarea veterinară necesare pentru importurile de ovule și embrioni din specia ecvină în Comunitatea Europeană ([6]) stabilesc condițiile de sănătate animală care se aplică importurilor de material seminal, ovule și embrioni din specia ecvină. Este necesar, de asemenea, să se facă trimitere la aceste dispoziții într-o listă consolidată a țărilor terțe.

(16) Este cazul să se combine lista specifică a țărilor și a condițiilor privind regionalizarea care sunt prevăzute de Deciziile 79/542/CEE, 92/160/CEE, 92/260/CEE, 93/195/CEE, 93/196/CEE, 93/197/CEE și 94/63/CE într-o listă consolidată, precizându-se grupurile sanitare din țările terțe și, după caz, condițiile specifice care se aplică importurilor de ecvidee și de material seminal, de ovule și embrioni din această specie provenind din aceste țări terțe.

([1]) JO L 265, 8.11.1995, p. 40.
([2]) JO L 3, 7.4.1997, p. 9. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2003/541/CE.
([3]) JO L 28, 2.2.1994, p. 47. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2001/734/CE (JO L 275, 18.10.2001, p. 19).
([4]) JO L 94, 14.4.2000, p. 35. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2003/574/CE (JO L 196, 2.8.2003, p. 27).
([5]) JO L 230, 11.9.1996, p. 23. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2000/284/CE (JO L 94, 14.4.2000, p. 35).
([6]) JO L 230, 11.9.1996, p. 28. Decizie, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2000/284/CE.

▼B

(17) Este necesar să se abroge Deciziile 92/160/CEE şi 95/461/CE şi să se modifice Deciziile 94/63/CE şi 93/195/CEE în consecinţă.

(18) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanţul alimentar şi sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

**Obiect şi domeniu de aplicare**

Prezenta decizie stabileşte o listă a ţărilor terţe sau a părţilor acestora, în cazul în care se aplică regionalizarea, din care statele membre autorizează importurile de ecvidee şi de material seminal, de ovule şi de embrioni din specia ecvină şi precizează celelalte condiţii care se aplică acestor importuri.

*Articolul 2*

**Definiţii**

În sensul prezentei decizii, se înţelege prin:

„categorie de ecvidee”: ecvideele definite la articolul 2 literele (c), (d) şi (e) din Directiva 90/426/CEE şi caii înregistraţi;

„import”: introducerea pe teritoriul comunitar de ecvidee vii în conformitate cu condiţiile stabilite în mod specific pentru acest tip deosebit de import, în special admiterea temporară, readmiterea după exportul temporar şi importurile.

*Articolul 3*

**Import de ecvidee vii**

Statele membre autorizează importul în Comunitate de ecvidee vii provenind din ţări terţe sau din părţi ale teritoriilor ţărilor terţe care sunt prevăzute de anexă coloanele 2 şi 4, în conformitate cu indicaţiile date în anexa I, după cum urmează:

— admiterea temporară de cai înregistraţi în conformitate cu indicaţiile din coloana 6;

— readmiterea după export temporar de cai înregistraţi în vederea curselor, competiţiei şi a manifestărilor culturale în conformitate cu indicaţiile din coloana 7;

— importul de cai înregistraţi în conformitate cu indicaţiile din coloana 8;

— importul de ecvidee pentru sacrificare în conformitate cu indicaţiile din coloana 9;

— importul de ecvidee înregistrate şi de ecvidee de creşcătorie şi de rentă în conformitate cu indicaţiile din coloana 10.

▼B

*Articolul 4*

**Importuri de material seminal din specia ecvină**

Statele membre autorizează importurile de material seminal din specia ecvină provenind din țări terțe sau regiuni ale țărilor terțe prevăzute la coloanele 2 și 4 din anexa I din care importurile cu titlu permanent de cai înregistrați, de ecvidee înregistrate sau ecvidee de crescătorie și de rentă sunt, de asemenea, autorizate. Aceste importuri se subordonează condiției ca materialul seminal să fi fost colectat în vederea exportului către Comunitate numai de la ecvidee aparținând categoriei ecvideelor vii al căror import cu titlu permanent este autorizat și ca aceste importuri să corespundă indicațiilor care sunt prevăzute la coloanele 11, 12 și 13 din anexa I.

*Articolul 5*

**Importuri de ovule și de embrioni din specia ecvină**

Statele membre autorizează importurile de ovule și de embrioni din specia ecvină provenind din țări terțe sau din părți ale țărilor terțe prevăzute la coloanele 2 și 4 din anexa I, din care sunt, de asemenea, autorizate importurile cu titlu permanent de ecvidee înregistrate și de ecvidee de crescătorie și de rentă. Aceste importuri trebuie să corespundă cerințelor care corespund indicațiilor prevăzute la coloana 14 din anexa I.

*Articolul 6*

**Condiții care se aplică importului de ecvidee provenind din țări terțe**

Statele membre autorizează importul de ecvidee numai în cazul în care acestea îndeplinesc următoarele condiții:

(a) ecvideele îndeplinesc cerințele de sănătate animală formulate în modelul de certificat corespunzător prevăzut de Deciziile 92/260/CEE, 93/195/CEE, 93/196/CEE și 93/197/CEE pentru categoria respectivă de ecvidee, tipul de import și grupa sanitară prevăzută la coloana 5 din anexa I, în care țara terță sau partea țării terțe de export a fost clasată;

(b) după caz, importul de ecvidee intră sub incidența unor garanții sau condiții suplimentare prevăzute la coloana 15 din tabelul prevăzut de anexa I la prezenta decizie;

(c) ecvideele nu sunt transportate într-un mijloc de transport în care s-au îmbarcat alte ecvidee care nu sunt destinate Comunității;

(d) exceptând autorizația prevăzută în condițiile de sănătate animală specifice care se aplică la importul în Comunitate, ecvideele nu se transportă într-un mijloc de transport în care s-au îmbarcat ecvidee cu un statut sanitar inferior;

(e) în timpul transportului către Comunitate, ecvideele nu pot fi descărcate pe teritoriul unei țări terțe sau într-o parte a unei țări terțe din care importul de ecvidee nu este autorizat în Comunitate;

▼B

(f) în timpul transportului către Comunitate, ecvideele nu pot fi nici transportate pe drum sau cale ferată, nici conduse pe jos prin teritoriul sau partea țării terțe din care importul de ecvidee nu este autorizat pentru cel puțin un tip de import de cel puțin o categorie de ecvidee;

(g) ecvideele ajung la postul de inspecție frontalier la punctul de intrare în Comunitate într-un termen de zece zile de la certificarea lor în țara terță de export în vederea transportului sau deplasării către Comunitate. În caz de transport maritim, termenul de zece zile se prelungește cu durata călătoriei maritime.

*Articolul 7*

**Condiții care se aplică la importul de material seminal din specia ecvină provenind din țări terțe**

Importurile în Comunitate de material seminal din specia ecvină se autorizează numai în cazul în care acest material seminal se colectează într-un centru de colectare de material seminal autorizat în conformitate cu Directiva 92/65/CEE și care se află pe lista Deciziei 2000/284/CE și dacă îndeplinește condițiile formulate în certificatul de sănătate animală prevăzut de Decizia 96/539/CE.

*Articolul 8*

**Condiții care se aplică la importul de ovule și de embrioni din specia ecvină provenind din țări terțe**

Importurile în Comunitate de ovule și de embrioni din specia ecvină se autorizează numai în cazul în care aceste ovule și/sau embrioni îndeplinesc condițiile formulate în certificatul de sănătate animală prevăzut de Decizia 96/540/CE.

*Articolul 9*

**Modificări**

(1) Anexele I și II din Decizia 93/195/CEE se modifică în conformitate cu anexa II la prezenta decizie.

(2) Decizia 94/63/CE se modifică după cum urmează:

(a) titlul deciziei se înlocuiește cu următorul titlu:

„Decizia Comisiei din 31 ianuarie 1994 de elaborare a listei țărilor terțe din care statele membre autorizează importul de material seminal, de ovule și de embrioni din speciile ovină și caprină și de ovule și embrioni din specia porcină”;

(b) la articolul 1, alineatul (2) se elimină;

(c) partea I din anexă se elimină.

*Articolul 10*

**Abrogări**

Deciziile 92/160/CEE și 95/461/CE se abrogă.

▼B

*Articolul 11*

**Data punerii în aplicare**

Prezenta decizie se aplică de la data de 1 mai 2004.

*Articolul 12*

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

▼B

*ANEXA I*

| Cod ISO | Țara | Codul teritoriului | Descrierea teritoriului | GS | AT | Readmitere | Importuri | | | Importuri | | | | Condiții speciale |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | CI | | | EC | EI + ECR | Material seminal | | | O/E | |
| | | | | | | | | | | CI | EI | ECR | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| AE | Emiratele Arabe Unite | AE-0 | Întreg teritoriul țării | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| AR | Argentina | AR-0 | Întreg teritoriul țării | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| AU | Australia | AU-0 | Întreg teritoriul țării | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| BB | Barbados | BB-0 | Întreg teritoriul țării | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M1 ——— | | | | | | | | | | | | | | |
| ▼M11 BH | Bahrain | BH-0 | Întreg teritoriul țării | E | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | | BH-1 | Partea de sud (partea insulei principale din Bahrain descrise în rubrica 4) | E | X | X | X | — | — | — | — | — | — | |
| | | BH-2 | Partea de nord (partea din teritoriul țării în afara zonelor descrise în rubrica 4) | E | X | — | X | — | — | | — | — | — | |
| ▼B BM | Bermude | BM-0 | Întreg teritoriul țării | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| BO | Bolivia | BO-0 | Întreg teritoriul țării | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M11 BR | Brazilia | BR-0 | Întreg teritoriul țării | D | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | | BR-1 | Statele:<br>Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Mato Grosso do Sul, Goiás, Distrito Federal, Espírito Santo, Rondônia, Mato Grosso | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |

▼M11

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | BR-2 | Sociedade Hípica Brasileira, aeroportul internațional Antonio Carlos Jobim – Galeão și autostrada între aceste două locații din statul Rio de Janeiro | D | | X | | | | | | | | Valabil până la 31.10. 2012 |
| ▼B | | | | | | | | | | | | | | |
| BY | Belarus | BY-0 | Întreg teritoriul țării | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| CA | Canada | CA-0 | Întreg teritoriul țării | C | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| CH | Elveția | CH-0 | Întreg teritoriul țării | A | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| CL | Chile | CL-0 | Întreg teritoriul țării | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼M4 | | | | | | | | | | | | | | |
| CN | China | CN-0 | Întreaga țară | | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | CN-1 | Zona liberă de maladii ale ecvideelor situată în orașul Conghua, municipalitatea Guangzhou, provincia Guangdong, inclusiv culoarul rutier de biosecuritate spre și dinspre aeroportul Guangzhou și Hong Kong (pentru detalii, a se vedea caseta nr. 3) | C | X | X | X | — | — | — | — | — | — | |
| ▼B | | | | | | | | | | | | | | |
| CR | Costa Rica | CR-0 | Întreg teritoriul țării | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | CR-1 | Zona metropolitană San José | D | — | X | — | — | — | — | — | — | — | |
| CU | Cuba | CU-0 | Întreg teritoriul țării | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| DZ | Algeria | DZ-0 | Întreg teritoriul țării | E | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼M6 | | | | | | | | | | | | | | |
| EG | Egipt | EG-0 | Întreaga țară | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

▼M6

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | EG-1 | Guvernoratele Alexandria, Beheira, Krafr el Sheikh, Damietta, Dakahlia, Port-Said, Sharkia, Gharbia, Menoufia, Kalioubia, Ishmailia, Sinaiul de Nord, Sinaiul de Sud, Cairo (ca zona metropolitană Cairo, inclusiv orașul Gizeh), Suez, Marsa Martrouh, Fayoum, Gizeh și Beni Suef | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| ▼B FK | Insulele Falkland | FK-0 | Întreg teritoriul țării | A | — | — | X | — | X | X | X | X | X | |
| GL | Groenlanda | GL-0 | Întreg teritoriul țării | A | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| HK | Hong Kong | HK-0 | Întreg teritoriul țării | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| HR | Croația | HR-0 | Întreg teritoriul țării | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| IL | Israel | IL-0 | Întreg teritoriul țării | E | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| IS | Islanda | IS-0 | Întreg teritoriul țării | A | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| JM | Jamaica | JM-0 | Întreg teritoriul țării | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| JO | Iordania | JO-0 | Întreg teritoriul țării | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| JP | Japonia | JP-0 | Întreg teritoriul țării | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| KG | Kirghistan | KG-0 | Întreg teritoriul țării | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | KG-1 | Regiunea Issyk-Kul | B | — | — | X | — | — | X | — | — | — | |
| KR | Republica Coreea | KR-0 | Întreg teritoriul țării | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M7 KW | Kuweit | KW-0 | Întreaga țară | E | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| ▼M9 LB | Liban | LB-0 | Întreaga țară | E | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| ▼B LY | Libia | LY-0 | Întreg teritoriul țării | E | X | X | — | — | — | — | — | — | — | |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MA | Maroc | MA-0 | Întreg teritoriul țării | E | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼M2 ME | Muntenegru | ME-0 | Întregul teritoriu al țării | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼B MK (1) | Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei | MK-0 | Întreg teritoriul țării | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| MO | Macao | MO-0 | Întreg teritoriul țării | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| MY | Malaezia | MY-0 | Peninsula | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M3 MU | Mauritius | MU-0 | Întreaga țară | E | — | — | X | — | — | — | — | — | — | |
| ▼M12 MX | Mexic | MX-0 | Întreaga țară | D | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| ▼B NZ | Noua Zeelandă | NZ-0 | Întreg teritoriul țării | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| O | Oman | OM-0 | Întreg teritoriul țării | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| PE | Peru | PE-0 | Întreg teritoriul țării | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | PE-1 | Regiunea Lima | D | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| PM | Saint-Pierre-et-Miquelon | PM-0 | Întreg teritoriul țării | G | — | — | X | — | X | X | X | X | X | |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| PY | Paraguay | PY-0 | Întreg teritoriul țării | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| QA | Qatar | QA-0 | Întreg teritoriul țării | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M1 | | | | | | | | | | | | | | |
| ▼M2 | | | | | | | | | | | | | | |
| RS | Serbia | RS-0 | Întregul teritoriu al țării | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼B | | | | | | | | | | | | | | |
| RU | Rusia | RU-0 | Întreg teritoriul țării | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | RU-1 | Provinciile Kaliningrad, Arhanghelsk, Vologda, Murmansk, Leningrad, Novgorod, Pskov, Briansk, Vladimir, Ivanovo, Tver, Kaluga, Kostroma, Moskva, Orjol, Riasan, Smolensk, Tula, Jaroslavl, Nijninovgorod, Kirov, Belgorod, Voronesh, Kursk, Lipezk, Tambov, Astrahan, Volgograd, Penza, Saratov, Uljanovsk, Rostov, Orenburg, Perm și Kurgan | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| | | RU-2 | Regiunile Stavropol și Krasnodar | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| | | RU-3 | Republicile Karelia, Marij-El, Mordovia, Chuvachia, Kalmykia, Tatarstan, Dagestan, Kabardino-Balkaria, Severnaya Osetia, Ingushetia și Karachaevo-Cherkesia | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SA | Arabia Saudită | SA-0 | Întreg teritoriul țării | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | SA-1 | Întreg teritoriul țării, cu excepția zonelor de protecție și supraveghere (a se vedea rubrica 1 pentru detalii) | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M2 _____ | | | | | | | | | | | | | | |
| ▼B SG | Singapore | SG-0 | Întreg teritoriul țării | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| ▼M7 SY | Siria | SY-0 | Întreaga țară | E | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| ▼B TH | Thailanda | TH-0 | Întreg teritoriul țării | C | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| TN | Tunisia | TN-0 | Întreg teritoriul țării | E | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| TR | Turcia | TR-0 | Întreg teritoriul țării | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | TR-1 | Provinciile Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli și Tekirdag | E | X | X | X | — | — | X | — | — | — | |
| UA | Ucraina | UA-0 | Întreg teritoriul țării | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| US | Statele Unite ale Americii | US-0 | Întreg teritoriul țării | C | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| UY | Uruguay | UY-0 | Întreg teritoriul țării | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| ▼M8 ZA | Africa de Sud | ZA-0 | Întreaga țară | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | | ZA-1 | Zona metropolitană Cape Town (pentru informații suplimentare, a se vedea caseta 2) | F | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Decizia 2008/698/CE |

▼B

([1]) Codul provinciei nu afectează denumirea definitivă a acestei țări, care urmează să fie atribuită după încheierea negocierilor care sunt în curs în acest moment în cadrul Organizației Națiunilor Unite.

*Legendă:*

**Rubrici**

| | |
|---|---|
| X | Importul este autorizat în principiu |
| — | Importul nu este autorizat |

**Coloane**

| | | |
|---|---|---|
| Coloanele 1-4: | Descrierea teritoriului | |
| Coloana 5 (GS): | Grup sanitar | |
| Coloana 6 (AT): | Admitere temporară a cailor înregistrați | (Decizia 92/260/CEE) |
| Coloana 7 (Readmitere) | Readmiterea cailor înregistrați în vederea curselor, competițiilor și manifestărilor culturale, în urma exportului temporar | (Decizia 93/195/CEE) |
| Coloana 8 | Importuri de cai înregistrați | (Decizia 93/197/CEE) |
| Coloana 9 | Importuri de ecvidee pentru sacrificare | (Decizia 93/196/CEE) |
| Coloana 10 | Importuri de ecvidee înregistrate și de ecvidee pentru creștere și pentru rentă | (Decizia 93/197/CEE) |
| Coloana 11 | Importuri de material seminal colectat de la cai înregistrați | (Decizia 96/539/CE) |
| Coloana 12 | Importuri de material seminal colectat de la ecvidee înregistrate | (Decizia 96/539/CE) |
| Coloana 13 | Importuri de material seminal colectat de la ecvidee pentru creștere și rentă | (Decizia 96/539/CE) |
| Coloana 14 | Importuri de ovule și de embrioni de la specia ecvină | (Decizia 96/540/CE) |
| Coloana 15 | Trimitere la condiții speciale/garanții suplimentare | |
| **Animal/Produs:** | Categorii/condiții | |
| CI | Cai înregistrați | |
| EC | Ecvidee pentru sacrificare, în conformitate cu definiția de la articolul 2 litera (d) din Directiva 90/426/CEE | |
| EI | Ecvidee înregistrate, în conformitate cu definiția de la articolul 2 litera (c) din Directiva 90/426/CEE | |
| ECR | Ecvidee pentru creștere și rentă, în conformitate cu definiția de la articolul 2 litera (e) din Directiva 90/426/CEE | |
| MATERIAL SEMINAL | Material seminal de la specia ecvină, colectat în conformitate cu Directiva 92/65/CE | |
| O/E | Ovule și embrioni de la specia ecvină colectați în conformitate cu Directiva 92/65/CE | |

▼B

| | | | |
|---|---|---|---|
| RUBRICA 1: | | | |
| SA | Arabia Saudită | SA-1 | Delimitarea zonelor de protecție și de supraveghere (rubrica 1)<br>1. Provincia Jizan<br>— zona de protecție: întreaga provincie, cu excepția părții situate la nord de punctul de control rutier de la Ash Shuqaiq, pe drumul nr. 5 și la nord de drumul nr. 10,<br>— zona de supraveghere: partea din provincie situată la nord de punctul de control rutier de la Ash Shuqaiq, pe drumul nr. 5, controlată de punctul de control rutier de la Al Qahmah, și la nord de drumul nr. 10.<br>2. Provincia Asir<br>— zona de protecție: partea din provincie delimitată de drumul nr. 10 între Ar Darb, Abha și Kamis Mushayt la nord, cu excepția cluburilor de călărie ale bazelor aeriene și militare, și partea din provincie delimitată la nord de drumul nr. 15 pe porțiunea de la Kamis Mushayt la frontiera cu provincia Najran, trecând prin Jarash, Al Utfah și Dhahran Al Janoub și partea din provincie delimitată la nord de drumul care duce de la Al Utfah la Badr Al Janoub (provincia Najran), trecând prin Al Fayd;<br>— zona de supraveghere: cluburile de călărie ale bazelor aeriene și militare și partea din provincie situată între frontiera zonei de protecție și drumul nr. 209 de la Ash Shuqaiq la punctul de control rutier de la Muhayil de pe drumul nr. 211 și partea din provincie situată între punctul de control de pe drumul nr. 10, la sud de Abha, orașul Abha și punctul de control rutier de la Ballasmer, la 65 de km pe drumul nr. 15 care duce spre nord și partea din provincie dintre Khamis Mushayt și punctul de control rutier situat la 90 de km de Abha, pe drumul nr. 225 spre Samakh și punctul de control rutier situat la Yarah, la 90 de km de Abha, pe drumul nr. 10, care duce la Riyad și partea din provincie situată la sudul unei linii imaginare între punctul de control rutier situat la Yarah, pe drumul nr. 10 și Khashm Ghurab pe drumul nr. 177 până la frontiera cu provincia Najran.<br>3. Provincia Najran<br>— zona de protecție: partea din provincie delimitată de drumul care duce de la Al Utfah (provincia Asir) la Badr Al Janoub și la As Sebt și de la As Sebt, de-a lungul Wadi Habunah, până la intersecția cu drumul nr. 177 între Najran și Riyad la nord, și, de la această intersecție, pe drumul nr. 177 spre sudul intersecției cu drumul nr. 15 de la Najran la Sharourah și partea din provincie situată la sud de drumul nr. 15 între Najran și Sharourah și frontiera cu Yemen;<br>— zona de supraveghere: partea din provincie de la sudul unei linii care trece printre punctul de control rutier de la Yarah, de pe drumul nr. 10, și Khashm Ghurab de pe drumul nr. 177, de la frontiera provinciei Najran până la punctul de control rutier de la Khashm Ghurab, la 80 de km de Najran, iar la vest de drumul nr. 175 în direcția Sharourah. |
| RUBRICA 2: | | | |
| ZA | Africa de Sud | ZA-1 | Delimitarea zonei metropolitane Cape Town (ZA-1):Limita nordică:<br>Blaauwberg Road (M14);<br>Limita estică:<br>Koeberg Road (M14), Plattekloof Road (M14), Highway N7, Highway N1 și Highway M5;<br>Limita sudică:<br>Otterey Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, până la Newlands Forestery Station și, de cealaltă parte, Echo George of Table Mountain până la Camps Bay;<br>Limita vestică:<br>Coasta Camps Bay până la Blaauwberg Road. |

▼M4

| | | | |
|---|---|---|---|
| Caseta 3: | | | |
| CN | China | CN-1 | Zona specifică liberă de maladii ale ecvideelor situată în provincia Guangdong, având următoarea delimitare:<br>Zona centrală: teren ecvestru situat în satul Reshui, localitatea Lingkou din orașul Conghua și zona situată în interiorul unei raze de 5 km în jurul acestuia, controlată prin postul de control rutier de pe șoseaua națională nr. 105;<br>Zona de supraveghere: toate diviziunile administrative ale orașului Conghua care înconjoară zona centrală, acoperind o suprafață de 2 009 $km^2$;<br>Zona de protecție: limitele exterioare ale următoarelor diviziuni administrative contigue, care înconjoară zona de supraveghere:<br>— districtul Baiyun, districtul Luogang al orașului Conghua;<br>— districtul Huadu al orașului Guangzhou;<br>— orașul Zengcheng;<br>— diviziunile administrative ale districtului Qingcheng din orașul Qingyuan;<br>— regiunea Fogang;<br>— regiunea Xinfeng;<br>— regiunea Longmen.<br>Culoar rutier de biosecuritate: — de la terenul ecvestru situat în zona centrală la aeroportul internațional Guangzhou Baiyun, prin șoseaua națională nr. 105, șoseaua spre Jiebei, breteaua de acces rapid spre aeroport, inclusiv zona de excluziune cabalină de 1 km în jurul aeroportului internațional Baiyun din orașul Guangzhou;<br>— de la terenul ecvestru situat în zona centrală la portul Shenzhen Huanggang de la granița dintre China și Hong Kong prin șoseaua națională nr. 105, șoseaua spre Jiebei, ruta periferică de acces rapid nr. 2 nord și șoseaua spre Guang-Shen, inclusiv zona de excluziune cabalină cu o lățime de cel puțin 1 km de o parte și de alta a acestui traseu;<br>Carantină prealabilă intrării: instalații de carantină în zona de protecție puse în funcțiune de autoritatea competentă în vederea pregătirii ecvideelor provenind din alte părți ale Chinei pentru intrarea în zona liberă de maladii ale ecvideelor. |

▼M9

| | | | |
|---|---|---|---|
| Caseta 4: | | | |
| BH | Bahrain | BH-1 | Delimitarea părții de sud a insulei principale din Bahrain<br>Limita de nord: De la coasta de vest la capătul șoselei Zallaq la intrarea hotelului Sofitel pe o direcție estică de-a lungul șoselei Zallaq până la joncțiunea cu șoseaua SHK Khalifa,<br>continuă de-a lungul șoselei SHK Khalifa pe o direcție nordică până la limita Al Rawdha, demarcată de zidul Palatului Regelui,<br>continuă de-a lungul limitelor zonei Al Rawdha în direcție estică până la sensul giratoriu de la Al Safra pe șoseaua SHK Salman și, mai departe, pe direcție sudică până la sensul giratoriu de la intrarea în satul Awali,<br>continuă de-a lungul șoselei Muaskar în direcție estică până la sensul giratoriu de la intersecția șoselei Al Esteglal cu șoseaua Hawar și, mai departe, pe direcție sudică pe șoseaua Hawar până când aceasta se încheie pe coasta de est la intrarea în satul Askar.<br>Limita vestică: linia de coastă<br>Limita estică: linia de coastă<br>Limita sudică: linia de coastă |

▼B

*ANEXA II*

Decizia 93/195/CEE se modifică după cum urmează:

1. Lista țărilor terțe enumerate în grupa D din anexa I se înlocuiește cu următoarea listă:

   „Argentina (AR), Barbados (BB), Bermude (BM), Bolivia (BO), Brazilia ([1]) (BR), Chili (CL), Costa Rica ([1]) (CR), Cuba (CU), Jamaica (JM), Mexic ([1]) (MX), Peru ([1]) (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY)”.

2. Lista țărilor terțe enumerate în grupa D în titlul certificatului de sănătate animală prevăzut de anexa II se înlocuiește cu următoarea listă:

   „Argentina, Barbados, Bermude, Bolivia, Brazilia ([1]), Chili, Costa Rica ([1]), Cuba, Jamaica, Mexic ([1]), Peru ([1]), Paraguay, Uruguay”.